

ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ У ВІДКРИТИХ ТОРГАХ

Україна

Підвищення енергоефективності в секторі централізованого теплопостачання України
(UDHEEP)

Дата: 26 квітня 2019 р.

Позика №: 8387-UA

№ЗУТ: UDHEEP-KHTM-ICB-24

Назва контракту: Закупівля труб та іншого обладнання (магістральні мережі)
м.Харків. Частина 2

1. Це Запрошення до участі у торгах слідує за Загальним повідомленням про закупівлі за даним проектом, яке було опубліковано на сайті часопису ООН Development Business від 8 вересня 2014 р.

2. Україна отримала фінансування від Світового Банку для Проекту “Підвищення енергоефективності в секторі централізованого теплопостачання України” і планує направити частину грошових надходжень на проведення оплат за контрактом UDHEEP-KHTM-ICB-24 для закупівлі труб та іншого обладнання для реконструкції теплових мереж централізованої системи теплопостачання в місті Харків.

3. Комунальне підприємство “Харківські теплові мережі” запрошує правомочних учасників подавати запечатані заявки на участь у конкурсних торгах на закупівлю наступних товарів: попередньо ізольовані сталеві труби DN50-DN1000, попередньо ізольовані труби типу PE-Ха DN50-DN160, прес-фітинг під зварювання, ковпак кінцевий термозбіжний, кільцеве ущільнення, комплект ізоляції стиків, ковзні опори, нерухомі опори, сталеві шарові крани та інше обладнання з інструкціями з експлуатації та технічного обслуговування, що складається з вказаних нижче лотів:

Лот 1 - UDHEEP-KHTM-ICB-24A, Закупівля попередньо ізольованих труб типу PE-Ха зі структурованим поліетиленом та арматури (магістральні мережі) у м. Харків. Частина 2

Лот 2 - UDHEEP-KHTM-ICB-24B, Закупівля попередньоізольованих труб та іншого обладнання (магістральні мережі) у м. Харків, Частина 2

Учасники тендеру можуть подати заявки на будь-який лот або комбінацію лотів.

Термін доставки: сто двадцять (120) днів.

4. Кваліфікаційні вимоги до учасників торгів, включаючи вимоги щодо фінансових та технічних можливостей, також щодо досвіду, для обох лотів для виробників та не виробників наступні:

Лот1

(а) Якщо Учасник торгів є Виробником:

Учасник торгів повинен надати документальне підтвердження того, що він відповідає наступним вимогам:

(і) Фінансові можливості

- надання балансових звітів після аудиторської перевірки або, якщо це не вимагається законом країни учасника тендеру, інших фінансових звітів, прийнятних для Замовника, за останні три (3) фінансові роки, починаючи з 1 січня 2016 року, щоб продемонструвати поточну фінансову міцність учасника тендеру;
- мінімальний середньорічний оборот у розмірі 1 000 000 доларів США (один мільйон доларів США), розрахований як загальна сума сертифікованих платежів, отриманих за завершені контракти або за поточні, протягом останніх трьох (3) фінансових років, починаючи з 1 січня 2016 року;
- учасник торгів повинен продемонструвати доступ або наявність фінансових ресурсів, таких як ліквідні активи, необтяжені об'єкти нерухомості, кредитні лінії і інші фінансові кошти, за винятком будь-яких авансових платежів, які можуть бути здійснені за контрактом, наступним вимогам стосовно руху грошових коштів протягом 3 (трьох) місяців 200 000 доларів США (двісті тисяч доларів США). Також Учасник торгів переконливо для Замовника повинен продемонструвати, що він має адекватні джерела фінансування для виконання вимог по потокам грошових коштів у рамках поточних контрактів, які він виконує, та по майбутнім контрактним зобов'язанням.

(ii) Досвід та технічна спроможність

- принаймні п'ять (5) років виробництва та постачання аналогічних товарів починаючи з 1 січня 2014 року;
- наявність виробничих потужностей для виготовлення і своєчасного постачання товару відповідно до вимог тендерної документації;
- учасник повинен продемонструвати, що він успішно виконав принаймні 1 (один) контракт вартістю щонайменше 300 000 доларів США (триста тисяч доларів США), за яким було виготовлено та поставлено попередньо ізольованих труб типу РЕ-Ха (чи подібне) щонайменше протягом останніх 3 (трьох) років.

Подібність товарів визначатиметься як дотримання вимог технічної специфікації, характеристик і параметрів кожної позиції товарів, включаючи розмірні характеристики, зазначені в описі товарів.

(b) Якщо Учасник торгів не є виробником:

Учасник повинен надати документальне підтвердження, що він відповідає наступним вимогам:

(i) Фінансові можливості

- надання балансових звітів після аудиторської перевірки або, якщо це не вимагається законом країни учасника, інших фінансових звітів, прийнятних для Замовника, за останні три (3) фінансові роки,

починаючи з 1 січня 2016 р. щоб продемонструвати поточну фінансову міцність учасника тендеру;

- мінімальний середньорічний оборот у розмірі 1 000 000 дол. США (один мільйон доларів США) розрахований як загальна сума сертифікованих платежів, отриманих за завершені контракти або за поточні, протягом останніх трьох (3) фінансових років, починаючи з 1 січня 2016 року;
- учасник торгів повинен продемонструвати доступ або наявність фінансових ресурсів, таких як ліквідні активи, необтяжені об'єкти нерухомості, кредитні лінії і інші фінансові кошти, за винятком будь-яких авансових платежів, які можуть бути здійснені за контрактом, наступним вимогам стосовно руху грошових коштів протягом 3 (трьох) місяців 200 000 доларів США (двісті тисяч доларів США). Також Учасник торгів переконливо для Замовника повинен продемонструвати, що він має адекватні джерела фінансування для виконання вимог по потокам грошових коштів у рамках поточних контрактів, які він виконує, та по майбутнім контрактним зобов'язанням.

(ii) Досвід та технічна спроможність

- якщо Учасник торгів не є виробником, але пропонує Товари від імені Виробника за Формою авторизації виробника (Розділ IV, Форми торгів), Виробник повинен продемонструвати вищезгадані кваліфікації (i), (ii), а Учасник повинен продемонструвати що він успішно виконав принаймні 1 (один) контракт вартістю щонайменше 300 000 доларів США (триста тисяч доларів США), який містить постачання попередньо ізольованих труб типу PE-Ха за останні 3 (три) роки.

Лот 2

(а) Якщо Учасником торгів є Виробник:

Учасник повинен надати документальні докази, щоб підтвердити, що він відповідає наступним вимогам досвіду:

(i) Фінансові можливості

- надання балансових звітів після аудиторської перевірки або, якщо це не вимагається законом країни учасника тендеру, інших фінансових звітів, прийнятних для Замовника, за останні три (3) фінансові роки, починаючи з 1 січня 2016 року, щоб продемонструвати поточну фінансову міцність учасника тендеру;
- мінімальний середньорічний оборот у розмірі 6 000 000 доларів США (шість мільйонів доларів США), розрахований як загальна сума сертифікованих платежів, отриманих за завершені контракти або за поточні, протягом останніх трьох (3) фінансових років, починаючи з 1 січня 2016 року;

- учасник торгів повинен продемонструвати доступ або наявність фінансових ресурсів, таких як ліквідні активи, необтяжені об'єкти нерухомості, кредитні лінії і інші фінансові кошти, за винятком будь-яких авансових платежів, які можуть бути здійснені за контрактом, наступним вимогам стосовно руху грошових коштів протягом 3 (трьох) місяців 1 000 000 доларів США (один мільйон доларів США). Також Учасник торгів переконливо для Замовника повинен продемонструвати, що він має адекватні джерела фінансування для виконання вимог по потокам грошових коштів у рамках поточних контрактів, які він виконує, та по майбутнім контрактним зобов'язанням.

(ii) Досвід та технічна спроможність

- принаймні п'ять (5) років виробництва та постачання аналогічних товарів починаючи з 1 січня 2014 року;
- наявність виробничих потужностей для виготовлення і своєчасного постачання товару відповідно до вимог тендерної документації;
- учасник повинен продемонструвати, що він успішно виконав принаймні 1 (один) контракт вартістю щонайменше 2 000 000 доларів США (два мільйони доларів США), за яким було виготовлено та поставлено подібні товари протягом останніх 3 (трьох) років.

Подібність товарів визначатиметься як дотримання вимог технічної специфікації, характеристик і параметрів кожної позиції товарів, включаючи розмірні характеристики, зазначені в описі товарів.

(b) Якщо Учасник торгів не є виробником:

Учасник повинен надати документальне підтвердження, що він відповідає наступним вимогам:

(i) Фінансові можливості

- надання балансових звітів після аудиторської перевірки або, якщо це не вимагається законом країни учасника тендеру, інших фінансових звітів, прийнятних для Замовника, за останні три (3) фінансові роки, починаючи з 1 січня 2016 року, щоб продемонструвати поточну фінансову міцність учасника тендеру;
- мінімальний середньорічний оборот у розмірі 6 000 000 дол. США (шість мільйонів доларів США), розрахований як загальна сума сертифікованих платежів, отриманих за завершені контракти або за поточні, протягом останніх трьох (3) фінансових років, починаючи з 1 січня 2016 року;
- учасник торгів повинен продемонструвати доступ або наявність фінансових ресурсів, таких як ліквідні активи, необтяжені об'єкти

нерухомості, кредитні лінії і інші фінансові кошти, за винятком будь-яких авансових платежів, які можуть бути здійснені за контрактом, наступним вимогам стосовно руху грошових коштів протягом 3 (трьох) місяців 1 000 000 доларів США (один мільйон доларів США). Також Учасник торгів переконливо для Замовника повинен продемонструвати, що він має адекватні джерела фінансування для виконання вимог по потокам грошових коштів у рамках поточних контрактів, які він виконує, та по майбутнім контрактним зобов'язанням.

(ii) Досвід та технічна спроможність

- якщо Учасник торгів не є виробником, але пропонує Товари від імені Виробника за Формою авторизації виробника (Розділ IV, Форми торгів), Виробник повинен задовольнити вимогам щодо кваліфікації (i), (ii), а Учасник повинен продемонструвати що він успішно виконав принаймні 1 (один) контракт вартістю щонайменше 2 000 000 доларів США (два мільйони доларів США) який містить поставку попередньо ізольованих труб за останні 3 (три) роки.

5. Торги проводитимуться згідно з процедурами Міжнародних конкурсних торгів відповідно до Посібника Світового Банку “Закупівля товарів, робіт і не консультативних послуг за позиками МБРР та кредитами і грантами МАР позичальниками Світового Банку від січня 2011 року, з поправками від липня 2014 р.” (“Посібник із закупівель”). Торги є відкритими для всіх правомочних учасників, визначення яких наведено у Посібнику із закупівель. Крім того, слід враховувати пункти 1.6 і 1.7, що визначають політику Світового Банку щодо конфлікту інтересів.

6. Зацікавлені правомочні учасники торгів можуть отримати подальшу інформацію від Комунального підприємства “Харківські теплові мережі”, контактна особа - Роман Зінченко, керівник РГУП, електронна адреса: zinchenko.r.e@hts.kh.ua, а також ознайомитись із документацією для конкурсних торгів в робочі години з 9:00 до 16:00 за місцевим часом за адресою (1), що вказана нижче.

7. Повний пакет тендерної документації можна придбати після подачі зацікавленими учасниками письмової заяви на нищевказану адресу, і сплативши невідшкодовуваний внесок в розмірі 180,00 євро (сто вісімдесят євро) або 5 500 грн. (п'ять тисяч п'ятсот українських гривень). Оплата повинна бути здійснена шляхом банківського переказу на банківський рахунок, вказаний нижче. Документація буде відіслана авіапоштою у разі іноземного учасника, або наземною поштою чи кур'єром, у разі вітчизняного учасника, або вона може бути забраною вповноваженою особою учасника торгів за адресою (1), вказаною нижче.

Повний комплект тендерної документації у електронному вигляді буде надіслано на електронну пошту, зазначену у заявці учасника.

8. Конкурсні пропозиції необхідно доставити за адресою (2) до 11:00 за місцевим часом 7 червня 2019 року. Не дозволяється подавати електронні конкурсні пропозиції. Конкурсні пропозиції, які надійшли пізніше зазначеного терміну, будуть відхилені. Конкурсні пропозиції будуть відкриті в присутності уповноважених представників учасників торгів, а

також усіх, хто виявить бажання особисто відвідати конкурсні торги за вказаною нижче адресою (2) об 11:00 за місцевим часом 7 червня 2019 року.

9. Всі конкурсні пропозиції повинні супроводжуватися фінансовою гарантією тендерної пропозиції у формі безумовної банківської гарантії, принаймні в розмірі:

Лот 1 – 10 000 дол. США (десять тисяч доларів США)) або еквівалент суми у вільно конвертованій валюті;

Лот 2 – 60 000 дол. США (шістдесят тисяч доларів США) або еквівалент суми у вільно конвертованій валюті.

10. Адреси, що згадувалися вище, наступні:

Адреса (1):

Комунальне підприємство “Харківські теплові мережі”

До уваги: пана Романа Зінченко, керівника Регіональної групи управління проектом

Адреса: вул. Плеханівська, 117-ч, поверх 4, кімната 50

Місто: Харків

Поштовий індекс: 61037

Країна: Україна

Тел.: +38 057 7585342

Факс: +38 057 7387120

E-mail: zinchenko.r.e@hts.kh.ua

Адреса (2):

Комунальне підприємство “Харківські теплові мережі”

Адреса: вул. Мефодіївська, 11, 3 поверх, офіс 303

Місто: Харків

Поштовий індекс: 61037

Країна: Україна

Банківські рахунки:

Для переказу українських гривень:

Рахунок 2600030002313 в Філії ХОУ

ПАТ “Державний ощадний банк України”

МФО: 351823

ЄДРПОУ: 31557119

Для переказу євро:

Рахунок: 260039785357

Банк: ПАТ “Мегабанк”

Адреса: вул. Алчевських, 30, Харків, 61002, Україна

SWIFT: DBBK UA 2K

ЄДРПОУ: 09804119

Банк-кореспондент:

DeutscheBank AG

Frankfurt-am-Main, Germany

SWIFT: DEUT DE FF

CORRESPONDENT ACCOUNT: 949991410